



**Missione imprenditoriale multisettoriale in Argentina  
San Juan e Buenos Aires, 4 – 10 settembre 2010**

AICE, in collaborazione con la Camera di Commercio Italiana a Buenos Aires, organizza una missione imprenditoriale multisettoriale in Argentina, a San Juan e Buenos Aires, dal 4 al 10 settembre 2010.

La missione si inserisce nel progetto **UE & LAT**, iniziato nel 2008, che vede coinvolti tre paesi (Argentina, Italia e Portogallo) e diverse istituzioni partner (AICE, Camera di Commercio Italiana di Buenos Aires, Consejo Federal des Inversiones, Associação Empresarial de Portugal e Governo Federale di San Juan).

Tale missione ha lo scopo di avviare e sviluppare, attraverso visite aziendali e incontri con realtà economiche locali, rapporti d'affari con aziende argentine e di valutare l'offerta esportabile (principalmente agricola) di San Juan verso l'Europa.

I prodotti agricoli principali di San Juan sono: **uva** (da tavola e sultanina), **mosto e vino, aglio** (la maggior parte della produzione argentina di aglio bianco proviene da questa regione), **olive e olio d'oliva, pomodori, pistacchi, zucche e prodotti minerali per l'agricoltura** (diatomea, bentonite).

Recentemente, inoltre, si è sviluppata in modo vigoroso l'industria del turismo e quella mineraria (soprattutto minerali metalliferi).

**La missione è multisettoriale**, ma i settori di principale riferimento sono: agroalimentare, vino, trasformazione dei prodotti alimentari.

Le aziende interessate possono richiedere alla nostra Segreteria un report dettagliato con maggiori informazioni in merito all'economia del paese ed alle possibilità commerciali offerte.

Il programma della missione prevede:

- 04 settembre 2010 partenza da Milano
- 05 settembre 2010 arrivo a Buenos Aires e transfer a San Juan
- 06 settembre 2010 incontri d'affari e visite aziendali a San Juan
- 07 settembre 2010 incontri d'affari e visite aziendali a San Juan – transfer a Buenos Aires
- 08 settembre 2010 incontri d'affari e visite aziendali a Buenos Aires
- 09 settembre 2010 continuazione incontri d'affari e visite aziendali – rientro a Milano
- 10 settembre 2010 arrivo a Milano

La quota di partecipazione per un rappresentante aziendale comprende:

- ricerca e selezione dei partner locali
- preparazione del profilo aziendale
- organizzazione degli incontri di affari
- interpretariato (se necessario)
- assistenza di personale qualificato durante la missione
- follow up degli incontri
- transfer per visite aziendali
- viaggio e soggiorno (5 notti pernottamento in Hotel di categoria superiore, voli in classe economica, transfer da/per aeroporto).

Il costo da sostenere per la partecipazione alla missione imprenditoriale, compresi viaggio e soggiorno, è di € **3.600,00 (IVA inclusa)**.

Tutte le spese extra sono a carico dei partecipanti.



Eventuali variazioni dei costi della missione saranno tempestivamente comunicate.

**Le imprese lombarde potranno beneficiare di un rimborso della Regione Lombardia pari a € 2.000,00.**

Il voucher potrà essere richiesto on line sul sito <http://89.96.190.11> a partire dal 15 luglio 2010 fino al 28 agosto 2010.

Le aziende interessate a partecipare sono invitate a compilare e trasmettere alla Segreteria Aice (fax 027750329 o e-mail: [aice@unione.milano.it](mailto:aice@unione.milano.it)) la scheda di seguito riportata **nel più breve tempo possibile per consentirci la migliore organizzazione degli incontri e comunque entro il 23 luglio 2010.**

Per ulteriori informazioni, le aziende interessate possono contattare il Dr. Pierantonio Cantoni (tel 02-7750320/1, fax 02-7750329, e-mail [pierantonio.cantoni@unione.milano.it](mailto:pierantonio.cantoni@unione.milano.it)).



## Missione imprenditoriale in Argentina – San Juan e Buenos Aires

**04 - 10 settembre 2010**

### PROFILO AZIENDALE

rispedire compilato via fax (027750329) o e-mail (aice@unione.milano.it) entro il 23 luglio 2010

#### DATI AZIENDA

Ragione sociale \_\_\_\_\_

Via, cap., località, provincia (*sede operativa*) \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_ Sito web \_\_\_\_\_

C. F. \_\_\_\_\_ P. IVA \_\_\_\_\_

Riferimento (*responsabile aziendale da contattare*)

Cognome e nome \_\_\_\_\_

Posizione in azienda \_\_\_\_\_

#### CARATTERISTICHE DELL'AZIENDA

Categoria di appartenenza:

Agricoltura

Artigianato

Commercio

Industria

Servizi

Trasporti

Settore merceologico di attività:

\_\_\_\_\_

Principali prodotti/servizi trattati dall'azienda:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Classe di addetti:

Fino a 9

Da 10 a 19

Da 20 a 49

Da 50 a 99

Da 100 a 499

500 ed oltre

Classe di fatturato anno 2009 (*mln di Euro*):

Meno di 1

Da 1 a 3

Da 3 a 5

Da 5 a 10

Da 10 a 50

Da 50 a 100

Oltre 100



ATTIVITA' SUI MERCATI INTERNAZIONALI

L'azienda esporta ?      NO       SI       L'azienda importa ?      NO       SI

Principali Aree o Paesi di export

Principali Aree o Paesi di import

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Tipologia di aziende con le quali la ditta opera abitualmente sui mercati esteri:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**MISSIONE IN ARGENTINA**

Descrizione dettagliata dei prodotti e/o servizi che l'azienda intende vendere oppure acquistare:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Opera già nel paese?

Si

No

Se sì, da quanto tempo ? \_\_\_\_\_

Con che tipo di struttura locale?

Agente

Importatore

Joint-venture

Fornitore

Altro (specificare) \_\_\_\_\_

Quale è il Suo interesse nella partecipazione all'iniziativa?

- Identificare fornitori
- Identificare importatori/distributori
- Identificare agenti
- Identificare clienti finali
- Altro (specificare)

\_\_\_\_\_

Descriva il profilo ideale delle controparti con cui desidera entrare in contatto:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



---

Indichi eventuali nominativi di aziende con cui ha già avuto contatti e che desidera **non siano** contattate in questa occasione:

---

---

Indichi eventuali nominativi di aziende che desidera **siano** contattate in questa occasione:

---

---

Data

Firma e timbro dell'azienda

---

---

(^) Informativa. Ai sensi dell'Art. 13 del D.Lgs. 30 Giugno 2003 n.196, recante disposizioni a tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento di dati personali si informa che i dati che verranno forniti all'Aice nell'ambito di questa iniziativa, saranno oggetto di trattamento svolto con o senza l'ausilio di sistemi informatici, nel pieno rispetto delle norme del D.Lgs.196/2003. Lo scopo della raccolta è finalizzato allo sviluppo dell'iniziativa sopra descritta e alla successiva elaborazione di statistiche per l'invio di informazioni relative ai nostri progetti. Il conferimento dei dati non è obbligatorio, tuttavia, in assenza dello stesso, non potranno essere effettuate le prestazioni di cui sopra. Titolare dei dati forniti è l'Aice. I dati forniti sono a Sua disposizione per l'eventuale cancellazione nonché qualsiasi correzione o modifica relativa al loro utilizzo. Con riferimento alla comunicazione fornitami, autorizzo l'Aice (Associazione Italiana Commercio Estero) al trattamento dei miei dati personali.

Data

Firma e timbro aziendale

---

---